



إحصائيات تونس
STATISTIQUES TUNISIE

IP 0104

بيان صحفي

Communiqué de Presse

التجارة الخارجية بالأسعار الجارية

Commerce Extérieur à prix Courant

أوت 2018
Aout 2018

Pour plus de détails, contacter l'unité de communication لمزيد الإرشادات الإتصال بوحدة الإعلام
Tél: (216) 71 891 002 : الهاتف Fax: (216) 71 792 559 : الفاكس

Prochaine publication : الشهرية القادمة

Date prévue de parition : التاريخ المرتقب للصدور

www.ins.tn

Les résultats des échanges commerciaux de la Tunisie avec l'extérieur aux prix courants durant les huit mois de l'année 2018 montrent que les exportations continuent d'accroître à un rythme soutenu. En effet, les exportations ont augmenté de 20,2% contre 18,1% durant la même période en 2017. En valeur, les exportations ont atteint le niveau de 26358,8 MD contre 21927,3 MD durant la même période en 2017.

De même, les importations maintiennent un rythme de croissance important, enregistrant une hausse de 20,4% contre 19,3% durant les huit mois de l'année 2017, pour une valeur de 38519,2 MD contre 31995,8 MD durant la même période en 2017.

أبرزت الأشغال الدورية التي ينجزها المعهد الوطني للإحصاء حول المبادلات التجارية التونسية مع الخارج بالأسعار الجارية خلال الأشهر الثمانية الأولى من سنة 2018 مواصلة تحسن الصادرات بنسق ملحوظ، حيث سجلت الصادرات ارتفاعا بنسبة 20,2% مقابل 18,1% خلال نفس الفترة من سنة 2017. وقد بلغت قيمة الصادرات 26358,8 مليون دينار (م د) مقابل 21927,3 م د خلال نفس الفترة من سنة 2017. كما ارتفعت الواردات بنسبة 20,4% مقابل 19,3% خلال الأشهر الثمانية الأولى من سنة 2017 وبلغت قيمتها 38519,2 م د مقابل 31995,8 م د تم تسجيلها خلال نفس الفترة من سنة 2017.

الجدول 1: القيمة الجملية بالأسعار الجارية خلال الأشهر الثمانية الأولى (بالمليون دينار)

Tableau 1 : Les Valeurs aux prix courants des 8 mois (Millions de Dinars)

التغيرات/Variation		2018	2017	2016	
2018/17	2017/16				
20,2%	18,1%	26358,8	21927,3	18570,9	الصادرات/Exportation
20,4%	19,3%	38519,2	31995,8	26829,9	الواردات/Importations
		12160,5-	10068,5-	8259,0-	حصيلة المبادلات Solde Commercial
		68,4%	68,5%	69,2%	نسبة التغطية Taux de couverture

Source:INS

Suite à cette évolution au niveau des exportations (+20,2%) et des importations (+20,4%), le solde commercial s'établit à un niveau de 12160,5 MD contre 10068,5 MD durant la même période en 2017.

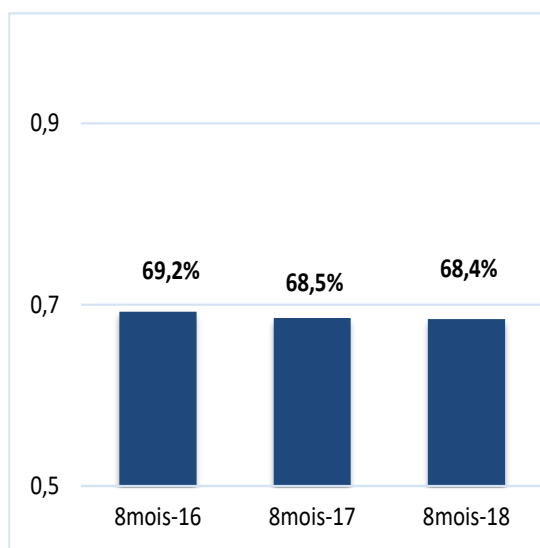
Le taux de couverture a enregistré une légère baisse de 0,1 points par rapport au huit mois de l'année 2017 pour s'établir à des taux respectifs de 68,4% et 68,5 %.

وقد نتج عن هذا التطور في الصادرات (+20,2%) والواردات (+20,4%) تسجيل عجز تجاري في حدود 12160,5 م د مقابل 10068,5 م د خلال نفس الفترة من سنة 2017.

كما سجلت نسبة تغطية الواردات بالصادرات تراجعاً طفيفاً بـ 0,1 نقطة مقارنة بالأشهر الثمانية الأولى من سنة 2017 حيث بلغت على التوالي 68,4% و 68,5%.

رسم بياني 2 : نسبة التغطية

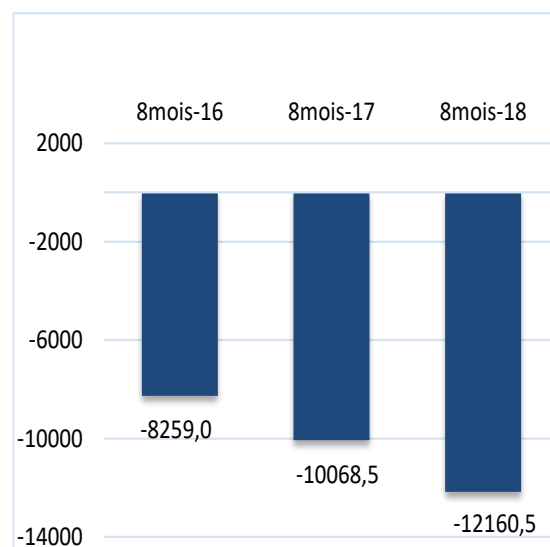
Graphique2: Taux de couverture en %



Source :INS

رسم بياني 1 : حسيمة المبادلات التجارية بالمليون دينار

Graphique 1 : Deficit en Millions de Dinars



Source:INS

Commerce Extérieur Selon Le Régime

La répartition des échanges par régime dénote un rythme de croissance important des exportations sous le régime off shore. En effet, les exportations ont enregistré une hausse de 17,1% contre +17,4% durant la même période en 2017. Les importations ont enregistré sous ce régime une hausse de 24,3% contre +15,8% durant la même période en 2017.

Sous le régime général, les exportations ont enregistré une hausse importante de 29,3 % contre +20,0% durant la même période en 2017. De même, les importations enregistrent une hausse de 18,6% contre +20,9% durant la même période en 2017.

المبادلات التجارية حسب الأنظمة

يبرز تصنيف المبادلات التجارية حسب الأنظمة تحسنا في نسق تطور الصادرات تحت نظام التصدير الكلي، حيث سجلت الصادرات ارتفاعا بنسبة 17,1% مقابل +17,4% خلال نفس الفترة من سنة 2017. كما سجلت الواردات ارتفاعا بنسبة 24,3% مقابل +15,8% خلال نفس الفترة من سنة 2017.

وتبرز نتائج التجارة الخارجية تحت النظام العام ارتفاعا هاما على مستوى الصادرات بنسبة 29,3% مقابل +20,0% خلال نفس الفترة من سنة 2017 وسجلت الواردات تحت هذا النظام زيادة بنسبة 18,6% مقابل +20,9% خلال نفس الفترة من سنة 2017.

جدول 2 : المبادلات التجارية حسب الأنظمة

Tableau 2 : Commerce Extérieur selon le regime

(MD)Importations/ (م د) الواردات					(MD)Exportations / (م د) الصادرات					
Variation/ التغيرات		8mois / 8 أشهر			Variation/ التغيرات		8mois / 8 أشهر			
2018/17	2017/16	2018	2017	2016	2018/17	2017/16	2018	2017	2016	
18,6%	20,9%	25985,6	21912,4	18124,2	29,3%	20,0%	7291,5	5637,7	4698,9	النظام العام Régime Général
24,3%	15,8%	12533,6	10083,5	8705,7	17,1%	17,4%	19067,2	16289,7	13872,0	التصدير الكلي Régime off shore

Source:INS

EXPORTATIONS

L'augmentation observée au niveau de l'exportation (+20,2%) durant les huit mois de l'année 2018 concerne la majorité des secteurs. En effet, le secteur de l'agriculture et des industries agro-alimentaires a enregistré un accroissement de 63,0% suite à l'augmentation de nos ventes des huiles d'olives (1590,3 MD contre 553,2 MD) et les dattes (518,0 MD contre 375,2 MD), le secteur des industries manufacturières de 24,6%, le secteur textile, habillement et cuirs de 18,7%, le secteur des industries mécaniques et électriques de 15,2% et le secteur de l'énergie de 1,2%

En revanche, les exportations du secteur mines, phosphates et dérivés demeurent en baisse avec un taux de 3,8%.

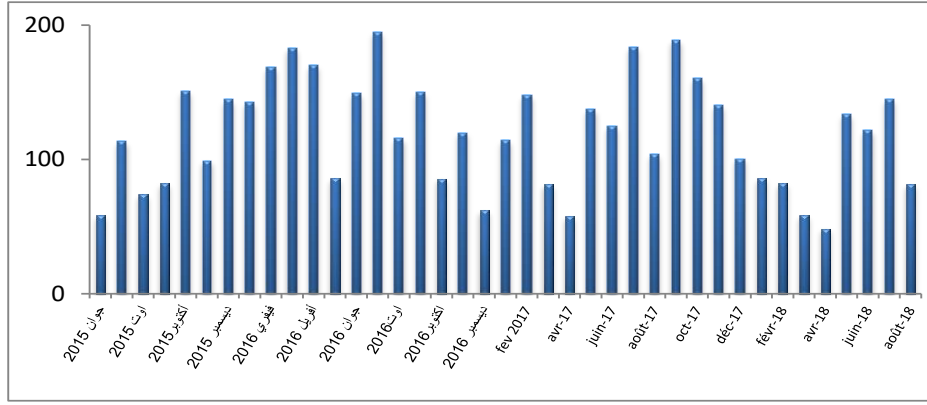
الصادرات

يعود التحسن المسجل على مستوى الصادرات (+20,2%) خلال الأشهر الثمانية الأولى من سنة 2018 إلى جل القطاعات، حيث سجلت صادرات قطاع المنتجات الفلاحية والغذائية نسبة 63,0% نتيجة الارتفاع المسجل في مبيعات زيت الزيتون (1590,3 م د مقابل 553,2 م د) والتومر (518,0 م د مقابل 375,2 م د) وكذلك قطاع الصناعات المعملية الأخرى بنسبة 24,6% وقطاع النسيج والملابس والجلد بنسبة 18,7% وقطاع الصناعات الميكانيكية والكهربائية بنسبة 15,2% وقطاع الطاقة بنسبة 1,2%.

وفي المقابل، بقيت صادرات قطاع الفسفاط ومشتقاته في تراجع بنسبة 3,8%.

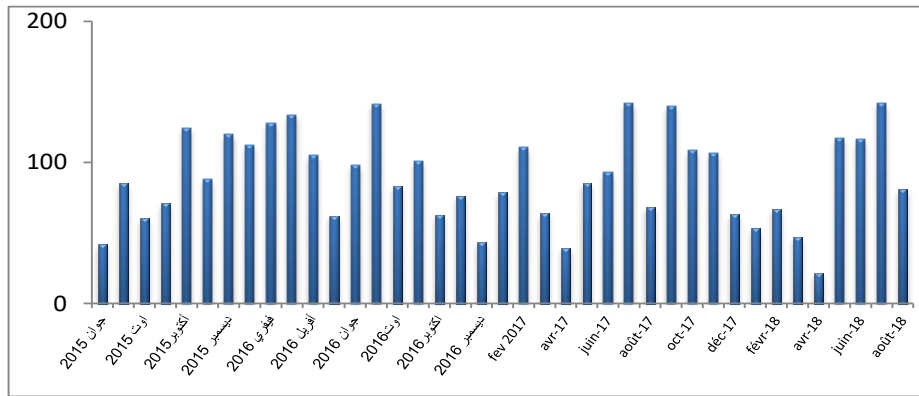
رسم بياني 3: صادرات قطاع الفسفاط بالمليون طن

Graphique 3: Exportations du Phosphates en Mille Tonne (MT)



رسم بياني 4 : صادرات قطاع الفسفاط بالمليون دينار (م د)

Graphique 4 : Exportations du Phosphates en Millions de Dinars (MD)



IMPORTATIONS

L'augmentation des importations de 20,4% est due essentiellement à la hausse enregistrée au niveau de tous les secteurs. Ainsi, l'énergie a enregistré une hausse de 40,9%, les matières premières et demi produits de 22,6%, les produits agricoles et alimentaires de base de 18,5%, les biens d'équipement de 14,4% et le secteur des mines, phosphates et dérivés de 6,9%.

Les importations hors énergie ont augmenté de 17,6%

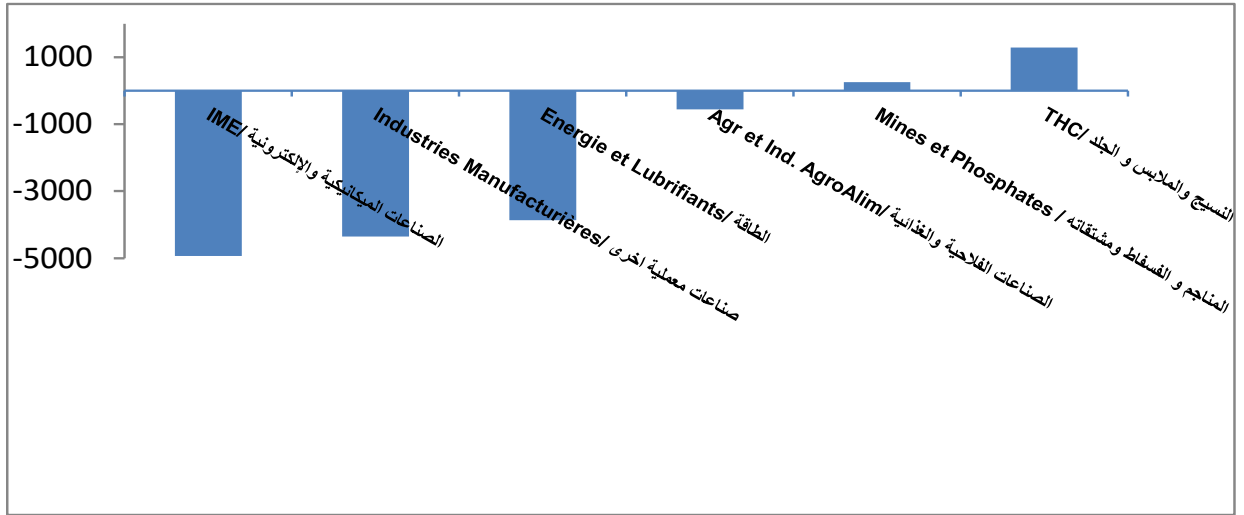
الواردات

شهدت الواردات زيادة بلغت 20,4% ناجمة عن ارتفاع ملحوظ في واردات جل القطاعات نذكر منها الطاقة بنسبة 40,9%، المواد الأولية ونصف المصنعة بنسبة 22,6%، المواد الفلاحية والغذائية الأساسية بنسبة 18,5%، مواد التجهيز بنسبة 14,4% و المواد الأولية و الفسفاطية بنسبة 6,9%.

وتجدر الإشارة إلى أن الواردات دون احتساب قطاع الطاقة قد ارتفعت بنسبة 17,6%.

رسم بياني 5 : حصيلّة المبادلات التجارية حسب القطاعات بالمليون دينار (م د)

graphique 5:Le Solde Commercial par secteurs en Millions de Dinars (MD)



Source:INS

REPARTITION GEOGRAPHIQUE

Les exportations tunisiennes vers l'union européenne (72,9% du total des exportations) ont augmenté de 17,7%. Cette évolution est expliquée par la hausse de nos exportations vers certains partenaires européens, tels que l'Espagne de 60,4%, l'Allemagne de 22,6% et la France de 16,0%.

D'autre part, nos ventes sont en diminution vers d'autres pays européens notamment avec le Royaume Uni de 14,9%.

Avec les pays arabes, les exportations ont augmenté avec le Maroc de 32,3%, l'Egypte de 22,8%, et la Libye de 18,6%. En revanche, nos exportations vers l'Algérie ont baissé de 12,3%.

التوزيع الجغرافي

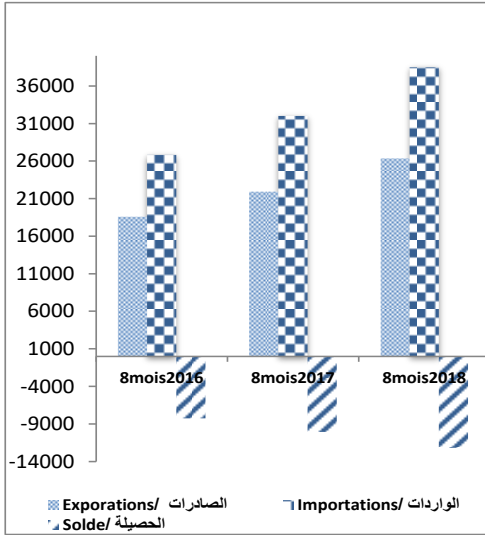
على صعيد التوزيع الجغرافي، سجلت الصادرات التونسية مع الاتحاد الأوروبي والتي تمثل 72,9% من جملة الصادرات تطورا إيجابيا بنسبة 17,7%. ويمكن تفسير هذا التطور بالارتفاع المسجل في الصادرات مع بعض الشركاء الأوروبيين منها إسبانيا بنسبة 60,4% وألمانيا بنسبة 22,6% وفرنسا بنسبة 16,0%.

ومن ناحية أخرى، سجلت الصادرات انخفاضا مع بلدان أوروبية أخرى على غرار بريطانيا بنسبة 14,9%.

وعلى الصعيد العربي، تبرز النتائج ارتفاع الصادرات مع المغرب بنسبة 32,3% ومصر بنسبة 22,8% وليبيا بنسبة 18,6%. وفي المقابل، سجلت الصادرات تراجعا مع الجزائر بنسبة 12,3%.

رسم بياني 6: تطور التجارة الخارجية بالمليون دينار

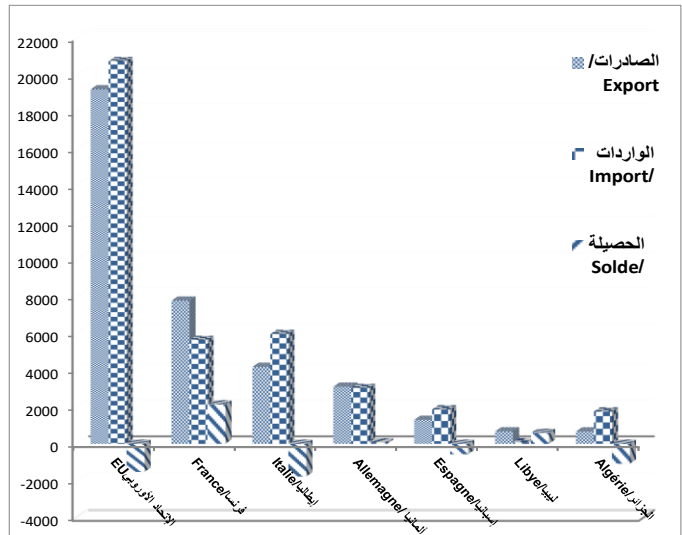
Graphique 6: Evolution du Commerce Extérieur en MD



Source:INS

رسم بياني 7: تطور التجارة الخارجية لأهم البلدان الشريكة بالمليون دينار

Graphique 7: Evolution du commerce avec les principaux partenaires en MD



Source:INS

Pour les importations, les échanges commerciaux des biens avec l'union européenne (53,8% du total des importations) ont enregistré une hausse de 20,6% pour s'établir à 20739,1 MD. Les importations ont augmenté de 24,2% avec la Belgique, de 19,3% avec l'Italie et de 18,2% avec la France.

وبخصوص الواردات، فقد بلغت المبادلات التونسية مع الاتحاد الأوروبي (التي تمثل 53,8% من إجمالي الواردات) ما قيمته 20739,1 م د مسجلة بذلك زيادة ملحوظة بلغت 20,6% وذلك مقارنة بنفس الفترة من سنة 2017. وقد سجلت الواردات تطورا مع بلجيكا بنسبة 24,2% ومع إيطاليا بنسبة 19,3% ومع فرنسا بنسبة 18,2%.

DEFICIT COMMERCIAL

Le solde de la balance commerciale est déficitaire de 12160,5 MD suite au déficit enregistré avec certains pays, tel que la Chine (-3488,2 MD), l'Italie (-1775,1 MD), la Turquie (-1417,4 MD), l'Algérie (-1078,5 MD) et la Russie (-824,6 MD).

En revanche, le solde de la balance commerciale a enregistré un excédant avec d'autres pays principalement avec notre premier partenaire la France de 2135,1 MD, la Libye de 592,5 MD et le Maroc de 235,1 MD.

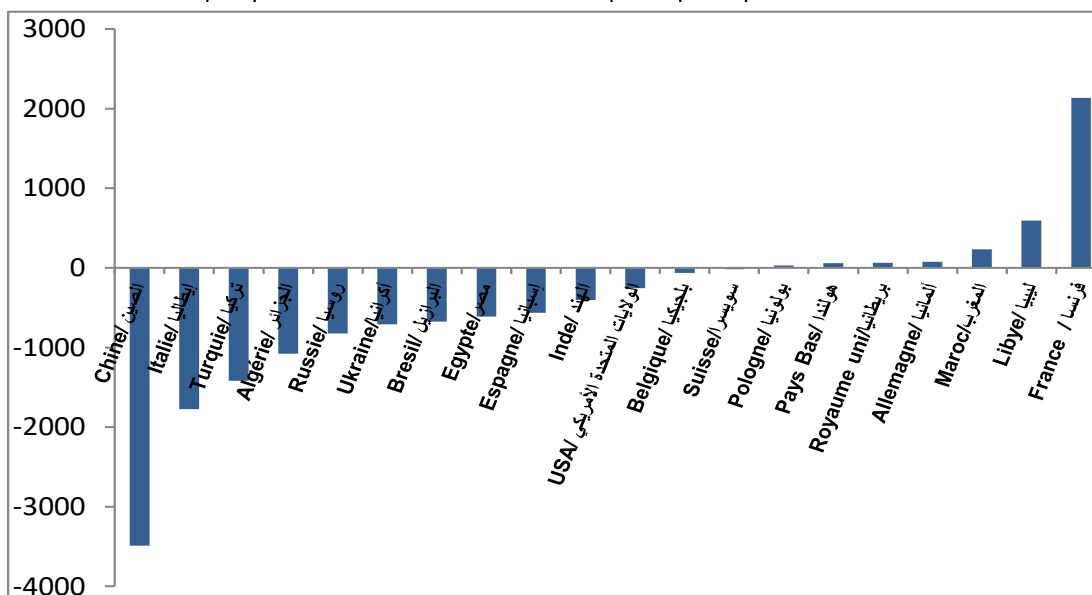
العجز التجاري

تجدر الإشارة إلى أن عجز الميزان التجاري المسجل على المستوى الجملي للمبادلات والذي بلغ 12160,5 م د ناتج عن العجز المسجل مع بعض البلدان كالصين الشعبية (-3488,2 م د) وإيطاليا (-1775,1 م د) وتركيا (-1417,4 م د) والجزائر (-1078,5 م د) وروسيا (-824,6 م د).

وفي المقابل، سجلت المبادلات التجارية فائضا مع العديد من البلدان الأخرى وأهمها فرنسا بما قيمته 2135,1 م د وليبيا 592,5 م د والمغرب 235,1 م د.

رسم بياني 8: حصلة المبادلات التجارية مع أهم الشركاء بالمليون دينار

Graphique 8 : Solde Commercial des principaux partenaires en MD



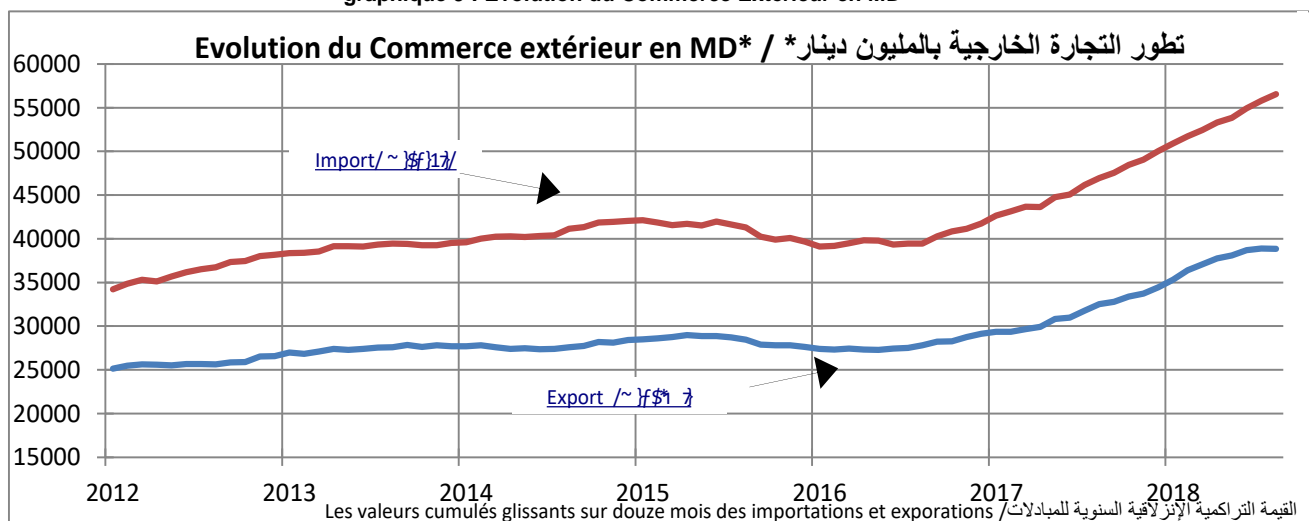
Source:INS

Le déficit de la balance commerciale hors énergie se réduit à 8297,2 MD et que le déficit de la balance énergétique s'établie à 3863,3 MD (31,8% du total du déficit) contre 2322,7 MD durant la même période en 2017.

كما تبرز النتائج أن مستوى عجز الميزان التجاري دون احتساب قطاع الطاقة ينخفض إلى حدود 8297,2 م د مع العلم أن العجز التجاري لقطاع الطاقة تقام ليبلغ 3863,3 م د (31,8% من العجز الجملي) مقابل 2322,7 م د خلال نفس الفترة من سنة 2017.

رسم بياني 9 : تطور التجارة الخارجية بالمليون دينار

graphique 9 : Evolution du Commerce Extérieur en MD



Source:INS